

# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 27 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 49

## UNA SIMPATICA FIESTA EN EL GRUPO DE REGULARES

AMABLEMENTE invitados por el teniente coronel jefe del Grupo de Fuerzas Regulares de Ceuta núm. 3, don Juan Caballero, hemos asistido a la fiesta con que ayer se celebró el regreso de Asturias del tercer tabor de dicho Grupo.

Asistieron el Excmo. Sr. Alto Comisario; general Benito; delegado del Gobierno, señor Aréchaga; alcalde, señor Victori; general del Real; juez de Instrucción; secretario general de la Alta Comisaría; jefes y oficiales de todos los Cuerpos y Unidades y representaciones de organismos y corporaciones que hacen imposible que citemos por sus nombres a cada uno de los asistentes al acto.

Fueron recibidas las autoridades por el teniente coronel Caballero, el comandante Ortiz y demás jefes y oficiales del tercer tabor, realizándose acto seguido una visita al cuartel, dependencias, oficinas y despachos de la que todos salieron admirados del orden, la comodidad y la limpieza que se advierten en el menor detalle. Lo más destacado de esta visita resulta el orgullo que muestran todos los de la casa por su instalación, sus servicios y la fraternidad existente entre peninsulares e indígenas, elogiándose unos a otros y poniendo cada uno de relieve las cualidades de sus compañeros, inferiores y superiores.

A las dos entramos en el salón árabe, tapizado de sedas, recorrido a lo largo de sus muros por un largo canapé y con tres delicados arcos, sostenidos por cuatro esbeltas columnas. Se han instalado, en este salón, 21 mesas o bandejas a estilo moro, en cada una de las cuales se sirve el almuerzo a seis personas. En la presidencia ocupan asientos, en el canapé y taburetes, S. E. el Alto Comisario; el general jefe de la Circunscripción, señor de Benito; el Delegado gubernativo, el secretario general de la Alta Comisaría, el alcalde y el teniente coronel de Regulares. En las restantes, ocupan los invitados el puesto que se les tiene reservado. Servido por moros con su típico atavío y dirigidos por un alférez indígena, se va consumiendo, en medio de la más franca alegría, el siguiente menú: Primer

plato. Cordero a lo Mohamed. 2.º idem. Cuscú a la africana. 3.º Pollo a la Yebala. Postres: Frutas, té con pastas morunas. Vinos, licores y habanos.

Durante la comida hubo gran animación hablándose preferentemente del heroico comportamiento de las fuerzas en Asturias y rivalizando jefes y oficiales en el elogio de las cualidades de sus compañeros: el valor de uno, el talento del otro, la cultura de aquel, la capacidad de trabajo de este. El más alto sentimiento de fraternidad, se enseorea del espíritu de estos valientes que se olvidan siempre de sí mismos cuando hablan de los otros.

Al servirse los licores, el teniente coronel, señor Caballero, pronunció, con tono mesurado y con voz velada por la emoción, las siguientes palabras:

Excmo. señor Alto Comisario señores:

Sean mis primeras palabras en recuerdo del comandante Apolo teniente Isasi y los cinco indígenas que dieron su vida gloriosamente por la patria en Oviedo y ofrendémosles, desde lo más profundo de nuestro corazón, un bouquet espiritual de nuestros sentimientos más selectos.

Esta fiesta, Excmo. Sr., representa para nosotros, que no concebimos ideales más firmes que el del amor a la patria y el del cumplimiento de nuestra promesa, que rendimos culto a la subordinación, a la disciplina y a la lealtad, representa, repito, la afirmación, la seguridad de que el Ejército, fiel a sus más sólidos principios, no se desviará nunca de lo que es más esencial para la vida de la nación, es decir el amor a la Patria y la obediencia ciega al poder legítimo que es la esencia de la Soberanía nacional.

Tenemos el profundo convencimiento de lo elevado de nuestra misión y el firme propósito de cumplirla sin desmayos, sean cuales sean los sacrificios que se nos exijan. Y cultivando nuestro espíritu, cuando cese el odio por la rectitud de la conducta, levantadas las almas por la claridad del ejemplo, todos habremos contribuido a que España, renaciente de sus destinos, encuentre otra vez el camino de su deber y la gloria de su expansión.

Ha sido al tercer tabor al que cupo la suerte de marchar a Oviedo en momentos difíciles para la Patria, y allí, en unión de otras fuerzas de África y de la Península, sofocaron el movimiento, triunfo

que fué debido no solamente a su arrojo y gallardía sino al espíritu de disciplina, lealtad y amor a España, virtudes que son también consustanciales con esta fuerza.

Habéis tenido, Excmo. Sr., la gentileza de presidir este acto, y cumpla el deber de haceros presente, en nombre de cuantos pertenecemos a este Grupo, nuestro más profundo agradecimiento por la distinción de que nos habéis hecho objeto, y sepa también que vemos en V. E. al hombre que con fé inquebrantable en su destino, con fisonomía personal inequívoca, asciende desde su bufete a las cimas más altas de la Gobernación del Estado, que vemos en V. E. al hombre que arrostra en estos momentos la enorme responsabilidad del problema más interesante de España: el del Protectorado de Marruecos, para cuya misión posee dotes superlativas, envidiable capacidad de hombre de Gobierno y simpatía insuperables.

Encauzar la obra del protectorado, consolidarla y orientarla definitivamente es vuestra fórmula, y su misión patriótica e histórica, efectiva y concreta, suprema y formidable, merece el aplauso de todos los españoles.

Reciba V. E. el más modesto aunque el más sincero y entusiasta, aplauso de cuantos componemos este Grupo.

A las autoridades civiles y a cuantos nos han honrado con su presencia, dando brillantez a este acto, nuestro agradecimiento más profundo.

Y termino, Excmo. Sr., y brindo porque esta intensa emoción que siento sea el símbolo de una paz y unión espiritual que ofrecemos a nuestra querida España.

¡Viva España!  
¡Viva la República!  
¡Viva el Ejército!

A estos vivas contestados con entusiasmo y calurosos aplausos  
(Continúa en la página 4.ª)

### PREVISION



—Hay que darse prisa que vá a llover.

—No importa; mi niño lleva paraguas.

Más del 70% de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.



¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica

# Constantino López?

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival. Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más excelentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

## ALFON Y C<sup>ia</sup> S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS  
DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

Todo buen español debe emplear en sus cigarrillos



DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS

## Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

BILLETES TETUAN A				BILLETES CEUTA A			
	Ordinarios	Ida y vuelta	Militares		Ordinarios	Ida y vuelta	Militares
	Pta.	Pta.	Pta.		Pta.	Pta.	Pta.
Malalien...	1.º 0'45	0'60	0'48	Miramar...	1.º 0'15	0'15	0'15
	3.º 0'30	0'40	0'36		3.º 0'10	0'10	0'10
Rincón...	1.º 0'85	1'15	0'80	Castillejos...	1.º 0'40	0'50	0'30
	3.º 0'60	0'80	0'60		3.º 0'25	0'35	0'20
Negro...	1.º 1'50	0'80	1'45	Riffien...	1.º 0'50	0'65	0'45
	3.º 1'00	0'80	0'85		3.º 0'35	0'45	0'25
Riffien...	1.º 1'70	0'35	1'35	Negro...	1.º 0'70	0'70	0'65
	3.º 1'15	1'55	1'30		3.º 0'50	0'50	0'40
Castillejos...	1.º 1'80	0'50	1'45	Rincón...	1.º 1'35	1'35	1'30
	3.º 1'25	1'65	1'35		3.º 0'90	1'20	0'75
Miramar...	1.º 2'05	1'65	1'90	Malalien...	1.º 1'75	1'75	1'60
	3.º 1'45	1'65	1'30		3.º 1'20	1'20	1'10
Ceuta...	1.º 2'20	0'00	2'00	Tetuán...	1.º 2'20	0'00	2'00
	3.º 1'50	0'00	1'25		3.º 1'50	0'00	1'25
Muelle República...	1.º 2'40	0'00	2'15		3.º 1'65	0'00	1'40
	3.º 1'65	0'00	1'40				

## AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS  
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial  
Agente de Aduanas del Protectorado  
CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

## DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

## FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

## Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

Nuestros



martes futbolísticos

## El Campeonato marroquí - (ZONA OCCIDENTAL)

En Ceuta: Africa, 3; Larache, 2.

En Larache: U. D. Larache 2; Ceuta Sport, 7.

En Tetuán: Athletic, 6; Centro Español, 0.

En Tánger: Maghreb, 1; Español, 2.

### Africa, 3; Larache, 2.

Día malo; un levante frío y fuerte, predisponía el ánimo, más bien a quedarse en casa al amor de la lumbre, que no a ir al Campo Municipal de Deportes a presenciar un partido, que se sabía de antemano no había de ser interesante.

La obligación, con esa fuerza imponderable que no admite disculpas, me obligó a dirigirme resignadamente al Stadium, y apenas llegué allí, me di cuenta de que mis presunciones no eran descaminadas. Un vacío desolador en la sombra, y unos pocos espectadores en el sol; localidades estas, de poco precio, que más cuenta hubiera tenido al Africa que no se hubieran ocupado, pues aquellos poco espectadores, con sus gritos y excitaciones estuvieron próximos a ganar el partido al Larache F. C.

La moneda se pronuncia a favor del Africa, que elige viento a favor.

Saca el Larache, y desde el primer momento el equipo local, ayudado por el viento, domina netamente al forastero, que no tiene más elementos destacados que Málaga, Toledo y Ferrere, siendo los demás componentes del equipo, comparsas de escaso o ningún valor.

Presiona el Africa, y chuta inoportunamente a la portería de Claudio, que como es natural para fácilmente.

El extremo Ferrere en combinación con Toledo y Málaga hacen algunas escapadas peligrosas que Carrol y Termes se encargan de malograr con facilidad, pues no llevan el juego por bajo como debieran, dado el enorme ventarrón que reina.

El árbitro Sr. Fernandez Conde, sufre un lamentable error al castigar un faul del que es víctima Izquierdo. El interior rojiblanco cae rodando con el medio izquierda blanqui azul, y se agarra a la pierna del mismo como náufrago a tabla de salvación. Izquierdo sacude la pierna para soltarse y el jugador larachense, incomodado, pretende agredirle. Rehuye el encuentro Izquierdo, para evitar el ser expulsado cuando llega el árbitro y piff... faul contra el Africa. Dios le conserve la vista.

El Larachense, que se está de-

fendiendo como gato panza arriba, en un bonito avance de Méndez, por mano de uno de sus defensas, es castigado con un golpe franco. Lo tira Bravo, muy bien colocado, pero una cabeza providencial devuelve flojo, y Méndez que está a la expectativa sereno y tranquilo se prepara el balón y de un chut cruzado, imparabile, cuela el esférico en la red.

Salen de nuevo los chicos del Lucus, pero no sabiendo llevar por bajo el juego, no pueden hacer nada más que aguantar, como mejor les es posible, el acoso del equipo local.

En este tiempo, no se ha distinguido nadie mas que el árbitro, por no dar ni una en el clavo.

El público, ha presenciado el match, silencioso y contento.

Después del descanso, me disponía a ver el fracaso del Africa, previsto muy atinadamente por un compañero en la Prensa. Eran seguros tres goles los que se iba a jamar el Africa. ¡Que Penal!

Pero estos desconcertantes muchachos que visten la camiseta blanquiazul, dispuestos a dejar mal al vaticinador «Journaliste» empiezan a desarrollar juego bajo, como si fueran maestros, y poniendo su delantera ciencia y valor, resulta que dominan al equipo cochonero, y rápidos y veloces en una bonita avanzada por el ala derecha, Donat centra estupendamente y Méndez como el sabe hacerlo, de un cabezazo muy bien dirigido, introduce la bolita en el marco larachense.

Los chicos del Larache F. C. tiran balones y más balones por alto, que el viento se encarga de llevar a los dominios de Julián, y este jugándose el tipo, manda el balón por dos veces seguidas a corner,

que tirados bien por Ferrere, no obtienen ningún resultado.

Es de advertir que Termes está dando un partido flojísimo y que Duarte está completamente despedido.

Un despeje del defensa derecho Miguel, lo recoge Méndez, que dribla al delantero centro rojiblanco y cede colocadísimo a los pies de Bravo; este corre la línea desbordando al medio que le entra, se interna, burla al defensa y ya solo, frente a la portería, coloca el balón dentro de las redes enemigas. Jugada personalísima, y de las que caracterizan a este buen jugador.

Naturalmente a fuerza de balones altos que desde medio campo impulsado por el aire van a la portería africanista, uno de ellos es recogido por Ferrere y en una meleé que se produce en la puerta Julián, logra colocar el primer tanto para su equipo.

Este resultado favorable para el Larachense electriza al público de la galería, que puesto en pie grita hasta enronquecer ¡otro goll! ¡otro goll! ¡Que bueno es el público de Ceuta para los equipos forasteros!

La línea delantera africanista que está dando un segundo tiempo «super» sigue su labor constante y atinada, llegando varias veces a las proximidades de la portería, sin que por desgracia y mala puntería logren marcar.

Es anulado un tanto al Larache F. C. por offside del delantero centro Málaga. El público centí grita al árbitro. A mi alrededor hay varios señores que dicen no lo fué, y contra su opinión yo creo que sí, y estaba muy bien situado para apreciarlo; verdad o mentira, lo cierto es que el árbitro lo había pitado antes de marcar.

Por atender a las discusiones, no ví como se marcó un tanto por el equipo de Larache, que fué el segundo y último a su favor.

Por el Larache F. C. se distinguieron Málaga, Toledo y Ferrere. El resto del equipo, no ví tuviera mérito alguno.

Por el Africa, sobre todo en el segundo tiempo Mendez, Zocato, Baena, Chacón y Donat. Regular la

línea media, flojísimos los defensas y muy inseguro Julián.

El árbitro mal. Muy mal. No vió varios penaltys de ambos equipos, pitó varias faltas al contrario y... bueno, estuvo mal.

Los liniers «permanentes» son como la portera de la calle Fuen carral; ni ven ni oyen nada. Ahora que no pido que se cambien, porque los que vinieran seguramente iban a ser peores.

Y con el resultado de 3 a 2 a favor del Africa se da por terminado el encuentro, que como se esperaba ha sido soso y de poco interés.

### ALINEACIONES:

Africa S. C. — Julián; Termes-Duarte; Carrol-Tamargo-Izquierdo; Donat - Chacón; Baena - Mendez-Bravo.

Larache F. C.—Claudio; Miguel-Colomé; Selva - Guerrita - Aguilar; Montesinos-Herrero-Málaga; Toledo-Ferrer.

López DEL CERRO.

## La última jornada de los campeonatos regionales

(Servicio especial del Noty Sport)

Madrid, 26.—El día de ayer fué la última jornada de los campeonatos regionales. Como muchos de los partidos celebrados influían mucho en las clasificaciones, de ahí que algunos encuentros resultaran interesantísimos.

El detalle de la jornada fué el siguiente:

### Grupo Vasco

EN BARACALDO, el titular fué batido por el Osasuna por uno a cero. Los Navarros dominaron mucho, pero no marcaron más goles por la formidable actuación de Cobos, el portero local. El tanto de la victoria lo consiguió Vergara cuando faltaban diez minutos para terminar el partido. Arbitró Polayo Serrano.

EN BILBAO, el Athletic batió por cuatro a cero al Donostia. Después de lanzar Cholin un penalty a las manos del portero local, el defensa Goyoneche, incrustó el balón en su propia meta. El segundo tanto del Athletic lo marcó Gorostiza, y en el segundo tiempo fueron marcados los tantos tercero y cuarto por Iraragorri. Arbitró Crespo.

EN IRUN, nevando el titular al derrotar al Arenas por tres a uno lo impidió clasificarse. Los de Guecho marcaron en el primer tiempo por Gonzalo. El empate para el Irún fué obtenido en la segunda parte por Arcona, el segundo gol

## JACINTO GABIZON

Ex-médico agregado de la Clínica de Dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid

Medicina general. Enfermedades de la piel y venéreas

Jáudenes, 27.

Consultas: de 3 a 6.

por Estomba y el tercero por Urziberea. Arbitró Jauregui.

**Grupo Gallego**

EN LA CORUÑA, el Deportivo derrotó al Celta de Vigo por dos tantos a cero. Arbitró Daniel Cabrera. El resultado no refleja la lucha porque las vigueses merecieron el empate. En el Deportivo se alinearon por última vez Chacho y Diz. Marcaron los coruñeses las dos veces por medación de Chas.

**Grupo Asturiano**

EN OVIEDO, este equipo batió con dificultad al Stadium por seis tantos a cuatro. Marcaron para el Avilés Rafael dos, Pinillos y Alonso Para el Oviedo lo hicieron Inciarto y Emilin dos, y después del descanso Alonso dos y un defensa del Avilés en su propia meta.

**Subgrupo Levantino**

EN ALICANTE, Alicante uno, Sport de la Plana, uno.

EN ELCHE, Titular tres; Gimnástico cero.

**Una simpática fiesta en el Grupo de Regulares**

*(Viene de la 1.ª página)*

acompañaron otros a los Regulares de todos los presentes.

**Habla el Alto Comisario**

Se levanta el Sr. Rico Avello y recoge las frases laudatorias que el teniente coronel le ha dedicado, agradeciéndolas y diciendo que pone en el desempeño de su cargo su gran amor a España.

Quiero expresar—dice—mi profundo dolor por la muerte del pundonoso comandante de Regulares y querido amigo mío Apolo Ruiz, por la del teniente Isasi y las de los cinco indígenas que han perdido sus vidas en servicio de España. Al hacerlo así no hablo solo en mi nombre, sino también en el del Gobierno al que represento, siendo ésta la principal significación de mi presencia en este acto.

Habéis demostrado reunir las tres más altas virtudes que han de adornar al militar: lealtad, bizarría y heroísmo.

Tengo que deciros que es tal el concepto que la disciplina y el amor patrio demostrado por las fuerzas

de Africa han merecido del Gobierno, que ya existe el proyecto de que sea de la guarnición de Africa de donde salgan los cuadros de una próxima reorganización militar.

Las palabras que vuestro teniente coronel ha tenido la amabilidad de dedicarme, quedan hondamente grabadas en mi pensamiento y en mi corazón y ellas unidas al indeleble recuerdo de vuestro abnegado heroísmo han de ser para mí un estímulo más para ponerme al servicio de los Regulares y del Ejército.

¡Viva España!  
¡Viva la República!  
¡Viva el Ejército!

Nuevas aclamaciones y aplausos acogen las nobles palabras del señor Rico Avello.

Pasan despues los invitados al comedor de suboficiales, donde son recibidas las autoridades con grandes aplausos.

Invitados a tomar una copa, el señor Rico Avello levanta la suya para brindar y dice que se siente agradecido a los Regulares como Alto Comisario y como asturiano. Vuestro heroísmo y vuestro recto sentido del deber, han librado a aquella tierra, que tanto quiero, de los horrores de la revolución y esto que todos os agradecemos como españoles, os lo agradezco yo como español y como asturiano. Brindo por vuestras virtudes y por vuestro brillante porvenir.

Con entusiastas vítores y aplausos, terminó la patriótica fiesta de la que todos salimos confortados por el amor a España que en ella culminó en todo momento.

El almuerzo fué amenizado por músicas y cantos árabes, ejecutados por artistas indígenas que, a la entrada y a la salida, entonaron el himno nacional.

**Campeonato Regional**

EN BADAJOZ, en partido de campeonato de Extremadura el Racing de Badajoz batió por cuatro a uno al Zafra.

**Partidos amistosos**

EN SEVILLA, Betis, seis; Racing de Córdoba, cero.

—EN MADRID, titular, cinco; Barcelona, uno.

—EN VALENCIA, titular seis; Valladolid, dos.

—EN MURCIA, titular tres; Ferroviaria, dos.

—EN CADIZ, Nacional de Madrid tres; Mirandilla, uno.

—EN CARTAGENA, a beneficio del jugador Reimes, titular, cuatro; selección murciana, dos.

—EN ALICANTE, Hércules, ocho, Unión Frutera de Novelda, cero.

—EN GRANADA, Recreativo, cuatro; Alicante, uno.

—EN ALCALA DE HENARES, Deportiva, dos; reserva del Athletic de Madrid, seis.

—EN GERONA, titular dos; Selección Sabadell-Barcelona, dos.

**Otras pruebas deportivas**

EN MADRID, el Athletic derrotó por dos a la Residencia, y la Ferroviaria empató a uno con el Club del Campo. Estos partidos eran del campeonato de Hockey. En Rugby el Athletic derrotó por incomparencia al Madrid.

—EN CASTELLON, el valenciano Lacomba venció por 2.374 puntos en un festival de atletismo.

—EN LA CORUÑA, han dado confirmación de la noticia de que el jugador Diz ha sido traspasado al Madrid y Chacho al Athletic de Madrid. En Hockey las muchachas del equipo Arlabro vencieron a las del Xicaro por cinco a cero.

—EN BURGOS, en partido de

**LIBRERIA**  
**E. Menacho**

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines  
Libros de texto  
Encargos rápidos

**Camoens, 14 Telf. 365**

campeonato, el titular batió dos uno al Club Deportivo Mirandes.

—EN BILBAO, hubo un partido de hockey para soleccionar el equipo de Vizcaya. Los Probables vencieron a los Posibles por uno a cero.

—EN PALENCIA, en partido de campeonato el Palencia derrotó a la Unión de Palencia por tres a cero.

—EN VIGO, en partido de campeonato de Hockey el Atlantida batió por uno a cero al Juventus y la Sociedad Atletica por dos a cero al Mara.

—EN SAN SEBASTIAN, una carrera ciclista para principiantes sobre 71 kilómetros la ganó el debutante Portugal, en dos horas, 26 minutos, 30 segundos.

—EN PALMA DE MALLORCA, en partido de campeonato el Constancia derrotó tres uno al Mediterráneo.

—EN BARCELONA, La vuelta pedestre, a Cornellá la ganó Andreu. El partido internacional de Rugby U. S. Ardequí Barcelona, lo ganó el equipo extranjero por quin-ce puntos a tres. Se celebró un cros femenino que ganó Joaquina Andreu.

—EN PARIS, hicieron macho nullo los boxeadores Pladner y Herséne al disputar el campeonato de Francia de los gallos.

—EN TURIN, Ha fallecido el veterano corredor ciclista Brunero.

—EN LONDRES ha terminado el torneo profesional de tennis disputado en Wembley. Ha vencido Venez, seguido de Nussoloín, Tilden y Plaa.

**LINEA PINILLOS**



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Ten rife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, informarán:

**Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103**

**¿Quién no conoce la leche**

Goza esta prestigiosa marca de las siguientes ventajas:

Su calidad exquisita CON TODA SU CREMA

La grata sorpresa de sus regalos en metálico (fijense en el dorso de la etiqueta, salen muchísimas premiadas.)

El atractivo del canje de sus etiquetas (las no premiadas) por numerosos, valiosos y útiles regalos.



**Condensada "Mariposa"?**

¡Su precio al alcance de todos!

¡NO VACILE!  
ADQUIERA UN BOTE HOY MISMO.... ¡REPETIRA!

Para mas detalles:

**Sociedad Nestlé A. E. P. A.**

Subdelegación Ceuta  
Pablo Iglesias número 12

## GUARDIA CIVIL

## Creación de la Comandancia de Marruecos

La plana mayor se localiza en Ceuta

Por decreto de 21 del corriente, publicado en la «Gaceta» del 24, se crea una Comandancia de la Guardia civil exenta de la dependencia de Tercio y zona del Instituto, que se denominará «Comandancia de Marruecos» que será mandada por un jefe con categoría de comandante y cuya plana mayor se localizará en Ceuta.

En el preámbulo de dicho decreto, se exponen las razones de esta disposición que son los importantes servicios que vienen prestando estas fuerzas en el territorio, facilitando extraordinariamente la gestión de las autoridades de la zona de Protectorado, y la conveniencia de mejorar estos servicios.

En el articulado se determina que la citada Comandancia dependerá orgánicamente del ministerio de la Gobernación y funcionalmente del Alto Comisario, tanto para los servicios que haya de prestar en Ceuta y Melilla y territorio de llni, como para los cometidos que esta autoridad le asigne en organismos de la zona de protectorado.

Nos felicitamos de esta disposición que consideramos acertadísima y que aplaudimos sin reservas.

**¡MADRES!**

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si queréis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Específicos de Ceuta y Tetuán.

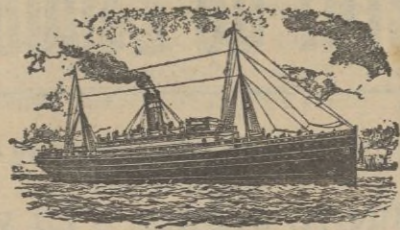
Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos, 2.—Ceuta.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

**JAZMINES NEGROS**  
Colonia, Locción, Extracto, Polvos, Crema, Brillantina

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.

Nombre .....  
Dirección .....

**Línea Pinillos**

Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

**FLETES MUY REDUCIDOS**

Para más detalles informarán:

**Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta**

**Juzgado Municipal**

Fallos dictados ayer 26 de Noviembre 1934.

Absolviendo a Juan Fernández, acusado de malos tratos por Manuel Roldán.

—Absolviendo a Angel Tamargo, acusado de estafa por Isabel Gutiérrez.

—Absolviendo a la indígena Luisa Nuncha, acusada de malos tratos por la también indígena Melica Ben Mohamed Arbate.

—Condenando a la indígena Tusa Ben Mohamed, por malos tratos a Dolores Román Fernández, a la pena de cincuenta pesetas de multa y costas.

—Absolviendo a Joaquín Martínez Jurado, acusado de malos tratos por Manuel Galán Conejo.

—Absolviendo a la indígena Luisa Ben Mohamed, acusada de maltratar al legionario Pedro Aranda Velez.

—Absolviendo a Trinidad Solano Vacas, acusada de maltrato por María Jiménez Díaz.

—Condenando a Francisco Almagro, por daños, a quince pesetas de multa, quince pesetas de indemnización, costas y 25 pesetas de multa por su incomparecencia al juicio.

—Absolviendo a Miguel Román Aranca, acusado de hurto por Juan Bernal Torres.

**EL regalo que acredita su buen gusto lo encontrará en la Joyería «La Esmeralda»**  
Soberanía Nacional, 6

**Partido Republicano Radical de Ceuta**

El Partido Republicano Radical de Ceuta ha elegido el pasado domingo el Comité siguiente:

Presidente: Don Vicente García Arrazola; vicepresidente, D. Constantino López de Pablo; secretario, don Joaquín del Pino Mondragón; tesorero, Don Alvaro Chavero; vicesecretario y bibliotecario, don Baldomero Olivencia.

Vocales: Don Luis Fernández de Castro, don Francisco Baeza, don Antonio Ballester Ledo; don Andrés Pardesa, don Juan Roso, don Simón Fernández Vilches, don Juan Tuset, don Vicente Peña y D. Francisco Díaz Guzmán.

**Atún japonés en Italia**

Génova.—La Aduana de Génova se ha incautado de una partida de atún japonés en aceite en latas de 1.820 gramos, de los que 300 grms. de aceite de Oliva, que se ofrecen a los importadores italianos con un 30 por ciento de rebajas sobre el precio del atún español.

El Japón empezó a elaborar atún en 1920, produciendo 14.000 cajas, y ha llegado en 1932, a 264.000 cajas de las que gran parte fué vendida a los Estados Unidos, mientras que ahora se intenta la penetración en los mercados europeos, habiendo logrado colocar partidas importantes en Francia, Bélgica, Grecia e Inglaterra.

La incautación obedece al hecho de que el atún japonés no es exactamente idéntico al europeo, procediendo de otro pescado de la misma familia: debido al rigor con que la Aduana italiana aplica los reglamentos, la designación del producto tendrá que ser modificada: sin embargo, todos los dictámenes sanitarios son favorables al atún japonés que pudiéndose vender más barato, tendrá seguramente aceptación en el mercado, que hasta ahora estaba abastecido casi exclusivamente por atún procedente de España.

**Jefatura de Policía**

Ha sido detenido Manuel Gil Montero, autor de un robo cometido en la casa de don Robert Ben-simón, Plaza de Africa núm. 12, por valor de 400 pesetas. Fué detenido en el día de ayer por los agentes don Adolfo de la Calle y el señor Pierola cuando dicho sujeto entró a cambiar unas monedas producto del robo en la casa de cambio sito en la calle de la Libertad y al intentar detenerlo se dió a la fuga siendo detenido por los mismos agentes que le siguieron en la calle del Marqués de Santa Cruz.

**Partes cursados al Juzgado**

Los guardias de Seguridad Casimiro Moral y Blas Jiménez, se personaron en el muelle de la República por tener conocimiento de que había un hombre empuñando una navaja y en estado de embriaguez, caso que fué comprobado por la pareja compareciente, siéndole ocupada en vez de una navaja unas tijeras de peluquero. El tal se llama

ma Alonso Soto Marín. Fué detenido.

—El camarero del cabaret «Cantante» Miguel Rojas, denuncia a Moisés Soto Ben Aisa, porque dicho individuo hizo 50 pesetas de consumición en el mencionado cabaret, negándose al pago de las mismas.

—La guardia municipal presenta detenidos a Jesús Rodríguez y a José Leiva Gómez, por maltratarse de palabra y obra en la Plaza de Azcárate y promover gran escándalo.

—La guardia de Seguridad, presenta al soldado de Regulares Maimón Ben Abdelan Ceuta, el cual se hallaba en el Bar Apolo en estado de embriaguez e insultando a todo al que allí entraba, promoviendo un fuerte escándalo; hacen constar los guardias comparecientes que al requerirle para que depusiera su actitud, se insolentó, diciéndoles que ya se vengaría, y dándoles nombre falso. Pasó a su cuartel.

—Francisco López Castaño, se presentó en la Comisaría para denunciar a Fernanda Fernández López, por maltratar de palabra a la madre del compareciente, la cual se llama Ana Castaño García.

**SEPELIO**

En la tarde de ayer a las 15, se celebró el sepelio de la respetable señora doña María García Toledo, madre de nuestros compañeros en la Prensa don Nicolás y don Antonio Fernández García.

Presidieron el duelo los hijos de la finada, acompañados por varios profesores del Instituto y familiares de la finada.

Desde la casa mortuoria, calle General Serrano Orive, hasta la iglesia de los Remedios, donde le fué rezado un responso, y luego hasta la Plaza de Azcárate, donde se despidió el duelo, fué llevado el féretro a hombros de amigos y parientes, siendo acompañado por una nutrida representación de las numerosas amistades, que rendían así tributo a las innumerables virtudes y grandes simpatías de que gozaba la extinta.

Reciban nuestros queridos compañeros, así como el resto de su distinguida familia, la expresión sincera de nuestras condolencias.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

# Información Política y general de España y Extranjero

Declaraciones del Sr. Lerroux. - Actuación del juez, señor Alarcón. - Muerte de dos centenarios. - Cohetes carteros. - Homenajes a la fuerza pública. - La voz más terriosa resulta un nuevo sistema de publicidad. - Toros en Barcelona y Valencia. - Otras interesantes noticias

## CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	36.70
Dólares	7.36
Liras	62.90
Marcos	294.25
Franco suizos	238.37
» belgas	171.62
Florines	4.97
Escudos	33.40
Peso argentino	00,00

## Prensa de Madrid

### «El Liberal»

Madrid, 25.—Se ocupa del problema económico político y dice que a mayor plenitud de poderes corresponde mayor licencia en los gastos. Estima que basta con que haya ministros que desempeñen con plenitud de efivencia las carteras para que este y todos los problemas queden resueltos sin necesidad de poderes extraordinarios.

### «A B C»

Madrid, 25.—«A B C» dice que a tiempos confusos deben corresponder posiciones claras.

La nuestra con respecto a la ideología y a los procedimientos de la CEDA es bien conocida. Nos separa de ella fundamentalmente lo que para nosotros es sustantivo: La cuestión de régimen de gobierno que fué hasta hace poco accidental para la CEDA y que no lo es porque resuelta y claramente se ha puesto al servicio de la República, fulminando así una táctica en la que muchos con agravio evidente para la lealtad del Sr. Gil Robles, creían ver una sinuosa estratagemas desleal.

Pero esa disparidad esencial con la CEDA no nos veda suscribir el pensamiento del señor Gil Robles con respecto a la estructura del Estado.

«A B C» no pertenece a ningún partido político, porque se debe a mas altos e impersonales compromisos: a ser un órgano nacional y la expresión de un estado de conciencia colectivo que está por encima de las disciplinas políticas.

Si fuera organo de algún partido político no tendría el auge progresivo que representan sus tiradas y su notorio ascendente en la opinión española.

En otro lugar, condena energicamente los atracos impunes y pide activas y severísimas penas que terminen con esta vergüenza.

### «Ahora»

Madrid, 25.—El periodico «Aho-

ra», propugna por la reforma del reglamento del parlamento que le es de mayor eficacia restringiendo las intervenciones de los diputados y evitando obstrucciones injustificadas.

Otra reforma ventajosa es la de modificación del quorum.

Elogia en términos generales los principios en que parece ha de basarse esta reforma.

### «Diario de Madrid»

Madrid, 25.—Habla este periodico de la confusión que existe en el problema de la asociación obrera.

Precisa reforzar los medios para asegurar una inspección severa y la responsabilidad de las Asociaciones profesionales.

Entonces empezarán a pensar en serio los trabajadores si lo que les conviene es andar metidos en azarres políticos, que pueden reportarles indudables beneficios, pero de orden menos tangible que los que buscan en su esfera profesional, o les conviene luchar concretamente por sus intereses.

### «El Debate»

«El Debate», habla de la frecuencia de los atracos y dice que la autoridad está obligada a hacer todo lo que sea preciso para proteger y garantizar la libertad de los ciudadanos.

Para ello precisa desarmar y aplicar castigos ejemplares. Esta detención de los criminales no tiene otro origen que la falta de ejemplaridad en el castigo. Este estado de cosas solamente podrá terminar el día en que la pena sea condigna y adecuada.

### «La Libertad»

Madsid, 25.—«La Libertad» se ocupa del nuevo partido que se dice va a constituir el Sr. Calvo Sotelo. Es preciso saber hasta qué punto los partidarios de don Alfonso o de don Juan abandonan el

credo constitucional y se lanzan a la empresa de organizar en España el nacionalismo férreo.

### Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid, 26.

Publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto nombrando ingeniero jefe de primera clase del Cuerpo de Ingenieros Geógrafos a don Félix Campos-Guerets.

Otro idem id. de segunda de idem id. a don Manuel Vidal y Doggio.

Otro dictando normas para ajustar la organización de los servicios de Navegación y Pesca de la Subsecretaría de la Marina Civil.

Otro disponiendo quede disuelta la Junta del Patronato del Instituto Náutico del Mediterráneo y derogando el decreto de 12 Noviembre de 1929 que la creó.

Otro elevando a la categoría de primera clase al distrito marítimo de Santa Cruz de la Palma.

Ordenes, nombrando ingeniero primero del Cuerpo de Ingenieros Geógrafos a don Pedro Sanchez Anaut y concediendo el reingreso en el servicio activo a don José Asensio Torrado.

Aprobando el nuevo reglamento de la Asociación del Cuerpo de Alguaciles.

Acordando se lleve al expediente personal del Juez don Alfonso Calvo Alba nota expresiva de su actuación durante los sucesos revolucionarios ocurridos en Asturias. Obedece esta orden a su actuación destacada en defensa de las instituciones y del régimen mereciendo calurosos elogios por parte de los elementos de orden más significados de Aviles donde actúa de juez de primera instancia premiándole el Ayuntamiento de dicha Villa con la medalla de oro de primera clase.

Prestó auxilio a las autoridades gubernativas con su opinión y consejo en momentos difíciles. Contribuyó al mantenimiento del orden

llegando hasta luchar contra los rebeldes, sin abandonar un sólo instante el puesto de defensa que le fué confiado.

Nombrando teniente fiscal de la Audiencia de Pontevedra a D. Juan García Gómez.

Idem abogado fiscal de la territorial de Sevilla a don José María Quintero del Rio.

Idem para el Juzgado de primera instancia e instrucción de Orquera a don Francisco Salmerón Albaladejo.

Idem para el Juzgado de primera instancia e instrucción de Valderribes a don Venancio Catalán Antón.

Idem a don Narciso Antonio Alonso, teniente fiscal de la audiencia provincial de Lugo.

Idem abogado fiscal de la territorial de Valladolid a don Juan Garzón Perez.

Concediendo exámenes extraordinarios en el mes de enero próximo a todos los alumnos oficiales y libres de todos los centros de enseñanza dependientes del Ministerio de Instrucción Pública que les falte una o dos asignaturas para terminar su grado o carrera y a los alumnos de periodo de preparatorio de carreras especiales.

Aclarando dudas al decreto de 29 de agosto último relativas a las edades mínimas indispensables para realizar el examen de conjunto.

Se declara que alumnos que hubiesen cumplido respectivamente los 13, 15 y 17 años podrán solicitar examen de los tres, cinco o siete cursos de los distintos periodos del Bachillerato del plan vigente, en una o sucesivas convocatorias, debiendo sufrir estos exámenes por grupos de asignaturas de Ciencias y Letras de todos y cada uno de los cursos que se pretendan convalidar, así como el examen de conjunto y reválida final.

### El viaje del señor Alarcón

Sevilla, 26.—En la madrugada llegó en su automóvil el juez que entiende en el alijo de armas, señor Alarcón, acompañado del fiscal señor Piernavieja, un comisario y un agente de policía. Después de breve estancia continuó para Cádiz.

Antes de salir manifestó que vá a Cádiz para practicar una diligencia referente a las armas que allí estuvieron depositadas para que se las llevara el «Turquesa».

A esta diligencia se le concede mucha importancia.

Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

GRAN REALIZACION  
A CUALQUIER PRECIO

→ POR TRASPASO

**Atraco y asesinato**

Valencia, 26.—Cuando se hallaba en el establecimiento de abacería que posee en Puebla de Farneís don Miguel Marquez Fenollo se penetraron tres individuos pistola en Mano.

Mientras la esposa del propietario aterrizada se escondía detrás del mostrador, el señor Marques se fué hacia los pistoleros interrogándoles sobre sus propósitos. Sin contestarle, le hicieron tres disparos a quemarropa, matándole.

A consecuencia de la alarma que produjeron los disparos, los atracadores se vieron obligados a huir sin poder llevarse ninguna cantidad.

**La defensa de Gala:za**

Ha sido encargado de oficio para defender a don Angel Galarza en la causa seguida por injurias dirigidas al exministro señor Alvarez Valdés, don Leopoldo Matos quien aceptó el encargo.

**Consecuencias de un atentado**

Barcelona, 26.—A consecuencia del atentado contra el director de la Compañía de Tranvías se han practicado cinco detenciones de sospechosos.

Según ha manifestado el jefe superior de Policía, ésta se halla tan perfectamente orientada que conoce hasta los más pequeños detalles del atentado.

Ha dado la sensación el señor Villaverde de que el hecho no quedará impune.

El personal de la Compañía de Tranvías, Metro y Autobuses ha enviado una nota en la que protesta contra el atentado.

**Reunión de fuerzas vivas de la ciudad**

Oviedo, 26.—En el Gobierno civil se reunieron los fuerzas vivas, los diputados a Cortes, representantes de los ayuntamientos huñeros, empresas de minas, ferrocarriles, etc.

Se discutió si era procedente la vuelta al trabajo que continúe el cierre hasta que pueda darse por terminado el desarme.

**Actuaciones de la Comisión de suplicatorios**

Tarragona, 26.—Procedente de Barcelona ha llegado la Comisión de suplicatorios del Congreso, que estuvo a bordo del vapor «Manuel Arnús», donde tomó declaración al diputado socialista por Tarragona don Amós Ruiz Lecina.

La diligencia duró más de una hora.

**Diligencias del magistrado señor Gil Gil**

Barcelona, 26.—El magistrado del Tribunal de Garantías Constitucional don Gil Gil y Gil se constituyó hoy en el despacho del Tribunal de Casación de Cataluña, donde recibió nuevas declaraciones.

Por tarde estuvo a bordo del vapor «Uruguay» para continuar su labor.

**Información de la Comandancia Militar**

Barceloña, 26.—El comandante militar recibió hoy al gobernador civil y al alcalde. En la Comandancia Militar han facilitado una lista de las armas recogidas en los diferentes pueblos de la provincia.

**Se aumenta la plantilla de Guardias de Asaltos**

Bilbao, 26.—Por disposición del ministro de la Gobernación han sido destinados a la plantilla de esta capital 417 guardias de Asalto más. Integran éstos dos compañías al mando de dos capitanes y seis tenientes.

**En el Gobierno Civil**

Bilbao, 26.—Han visitado al Gobernador Civil el jefe de la minoría nacionalista y el diputado de Torre, quienes le pidieron la apertura de los centros clausurados.

Por la tarde marchó el Gobernador para Oviedo con objeto de conferenciar allí con el Gobernador general de Asturias señor Velarde.

Se propone estar de regreso en Bilbao mañana al mediodía.

**La tasa del trigo**

Montevideo, 16.—De acuerdo con la ley sancionada por la Cámara, el precio mínimo del trigo será de cinco peso los cien kilos hasta diciembre de 1935.

**Un terremoto en Manila**

San Francisco, 26.—Comunican de Manila que se ha registrado un terremoto de gran intensidad a las cuatro y diez, hora local.

**Un invento aplicado al transporte de correspondencia**

París, 26.—Un ingeniero alemán ha sido autorizado por el ministro del Aire de Francia, para que haga las pruebas de un invento para lanzar el correo por medio de un cohete a través del canal de la Mancha. El cohete es impulsivo y rápidamente, después de un recorrido, se abre un paracaídas merced al cual se desprenden las sacas de correspondencia.

**En la Presidencia y en Guerra**

Madrid, 26.—El jefe del Gobierno recibió en su despacho de la Presidencia las visitas del señor Pich y Pon, del ministro de Estado, señor Rocha y del general Batet.

El señor Lerroux pasó el resto de la mañana en el ministerio de

la Guerra, donde estuvo despachando con su subsecretario y con el jefe del Estado Mayor Central.

Recibió, además, la visita del embajador de Francia, señor Rosa Cortés, quien le habló de la entrega de una bandera a los guardias de Asaltos.

El jefe del Gobierno marchó luego a Fuenfría, donde almorzó en unión del Sr. Marraco, del gobernador del Banco de España, de don Cirilo del Río y el ministro de Instrucción entregándole los primeros un informe de carácter financiero y técnico.

Respecto a la propuesta del señor Gil Robles, manifestó el jefe del Gobierno que hasta después del Consejo de mañana nada se puede decir, aunque su impresión es que se irá a la discusión y aprobación de los presupuestos presentados a las Cortes.

Se le preguntó si se modificaría el presupuesto del Ministerio de la Guerra y contestó que si fuera necesario se llegaría a las reducciones que fueran precisas.

Dijo, finalmente, el Sr. Lerroux, que mañana irá a la Presidencia el general Batet, para saludar al Consejo de Ministros.

**Choque de vehículos**

Madrid, 26.—De madrugada en el kilómetro 66 de la carretera de Aragón chocaron un automóvil y un camión. En el automóvil se dirigían a Zaragoza el doctor don Federico Peco... su ayudante y el periodista madrileño don José Quilez. El primero resultó herido grave los otros dos de carácter leve.

**Fallecimiento de dos centenarios**

Teruel, 26.—Ha fallecido a los 102 años, Juan Lozano Izquierdo. También ha fallecido a los cien años Josefa Villarreal, que estuvo casada cuatro veces.

Los cuatro maridos murieron de muerte violenta.

**Hallazgo de un millón y pico de pesetas**

Oviedo, 26.—La Guardia civil ha detenido al exconcejal de la Felguera Carmelo Fernández. Como consecuencia de su detención fué encontrado enterrado en el campo, un cántaro de los usados para el transporte de leche que contenía 1.132.200 pesetas. Se anuncian otras importantes detenciones.

**Si quiere V. vender mucho Anuncie en El Faro de Ceute****Academia de Corte y Confección****METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA**

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

**PATRONES A MEDIDA PARA SENORAS Y NINAS**  
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

**CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE**

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA



El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de

**Extranjeros a los que se les impide su entrada en España**

Perpiñán, 26.—Las autoridades españolas han impedido que entrasen en España catorce yugoeslavos extremistas que habían sido expulsados de Francia.

**Accidente mortal**

Perpiñán, 26.—Esta mañana, cuando pasaba por la calle Voltaire, el teniente de alcalde de Palma de Mallorca don Bartolomé Araceli, tuvo la desgracia de que se desprendiese de un armazón un enorme trozo de madera que le causó la muerte.

**Muerte de la Reina madre de Albania**

París, 26.—Según noticias recibidas, ha fallecido la Reina madre de Albania.

**En Gobernación**

Madrid, 26.—El señor Vaquero, al recibir esta mañana a los periodistas, díjoles que el gobernador de Valencia le ha comunicado la detención de los autores del atraco cometido hace días en aquella provincia, a consecuencia del cual resultó muerto un tratante de ganados y otra persona herida.

Con respecto a las diligencias que viene practicando la Policía en Madrid, dijo que han dado un resultado eficaz; pero estima conveniente que para no estorbar la acción de la justicia no se faciliten ciertos detalles en las informaciones periodísticas.

—Los tribunales—añadió—aplicarán la ley inflexiblemente.

Esta tarde visitó al ministro el general Batet, el cual, después, pasó largo rato hablando con el subsecretario de aquel departamento.

Dijo también el señor Vaquero que en Asturias se habían encontrado 155.300 pesetas, procedentes del robo al Banco y que en Oviedo se habían recogido 230 armas de distintas clases y algunas ametralladoras.

Añadió que en otras regiones

era completa la normalidad, incluso en Extremadura, donde los yunteros se muestran muy pacíficos. Sobre el atraco último acaecido en Madrid, dijo que es preciso que la Prensa trate estas informaciones con sumo tacto, a fin de evitar posibles morbosidades.

**El señor Alarcón, en Cádiz**

Cádiz, 26.—Ha llegado el juez especial, señor Alarcón, empezando seguidamente sus diligencias, las cuales se supone que durarán una semana.

**Homenaje a las fuerzas**

Jerez de la Frontera, 26.—Se ha celebrado con extraordinaria brillantez el anunciado homenaje a las fuerzas, asistiendo numeroso público.

**Cooperación de los «Miqueletes»**

San Sebastián, 26.—Se ha acordado que los «Miqueletes» colaboren al mantenimiento del orden en los pueblos.

**Homenaje a la Benemérita**

El Ferrol, 26.—En el vecino pueblo de Puentes se ha celebrado un homenaje a las tropas de la Guardia Civil, que ha resultado brillante en extremo.

**El suceso de «la voz misteriosa»**

Zaragoza, 26.—Siguen apasionando el vecindario de esta capital los sucesos misteriosos de la «Casa del Duende».

Han acudido para hacer información varios corresponsales de la prensa extranjera.

Dícese que al llegar a la vivienda la autoridad judicial se oyó a la voz llamando a los inquilinos por sus nombres, y anunciándoles la visita del aludido juez.

La sirvienta Pascuala, considerada como «medium», va a ser reconocida.

**Clausura de un Congreso**

Salamanca, 26.—Se ha verificado la clausura del Congreso de Sindicatos profesionales.

**Se inaugura un centro**

Orense, 26.—Se ha inaugurado el Centro basilista por los amigos de don Basilio Alvarez al que tanto debe Galicia.

**CERVANTES**

Empresa Delgado

HOY MARTES

Gran acontecimiento cinematográfico.—Estreno de la gran película nacional Orpheo Film

**El café de la Marina**

Interpretación magistral del célebre actor RAFAEL RIVELLES, secundado por un selecto grupo de artistas españoles.—No deje de ver esta gran película española.

Butaca, 2,00 General, 0,40



**¿RADIADOR PORTATIL?**  
Puede Vd. tenerlo  
llevando un

TRAJE INTERIOR DE  
LANA TERMOGENA

**LA PASTORA**

Se venden en las buenas camiserías y establecimientos de géneros de punto



**Llega a Barcelona Emiliano Iglesias**

Barcelona, 26.—Hoy ha llegado don Emiliano Iglesias, el cual ha dicho que mientras existan los radicales, en Barcelona habrá amor a España.

**Estado del Sr. Veiga**

Barcelona, 26. Continúa en igual estado de las heridas que sufrió en la agresión reciente el director de la Compañía de Tranvías, señor Veiga.

**Grave accidente de aviación**

Argel, 26.—En la región de Arbaa ha caído un avión ocupado por el doctor Tillier y otras personas; resultando un pasajero muerto y una mujer gravemente herida

**Un incendio**

Lieja, 26.—Se ha declarado un voraz incendio en la Cooperativa socialista.

Los daños experimentados son bastante grandes.

No ha habido que lamentar desgracias personales.

**Un pacto aceptado**

Washington, 26.—Siete países de la América latina han aceptado el pacto de la Unión Americana.

**TOROS**

En Barcelona

Barceloua, 26.—Ayer se lidiaron en la plaza de las Arenas dos novillos de Argimino, que resultaron bravos.

El rejoneador Marcet estuvo mal.

El primero cogió a la jaca, causándole un puntazo en el pernil.

Marcet recibió un varetazo en el muslo derecho.

Otro de Bernardo Escudero y tres de la viuda de Soler resultaron mansos; dos de ellos fogueados.

Angelillo de Triana fué cogido por el primero al hacer un quite, pasando a la enfermería. El parte facultativo dice que recibió una herida menos grave.

Perlacia mató cuatro, estando superiorísimo en el tercero, del que cortó oreja y rabo; y discreto en los restantes.

**En Valencia**

Valencia, 26.—Se verificó ayer el anunciado festival taurino.

Se lidiaron reses de Pedro Hernández, actuando Cagancho, Enrique Torres, los hermanos Bienvenida y Fernando Domínguez.

Cagancho mató un becerro a fuerza de darle numerosos pinchazos y media estocada tendida, oyendo pitos.

Para desquitarse, un pregonero anunció que mataría otro novillejo; no pudiendo lucirse tampoco por resultar manso.

Lo despachó de una estocada Enrique Torres cortó oreja y también Manolo y Pepito Bienvenida; e igualmente Domínguez, que cortó oreja, rabo y pata.

**Más de la casa de los sustos**

Zaragoza, 26.—En la casa misteriosa se ha montado un servicio de dos agentes, desalojándose de inquilinos, incluso de la muchacha considerada como medium.

Desde las diez y media de la noche no se ha vuelto a oír voz alguna.

Se cree que se trata de una sustracción de los vecinos de la casa.

El juez nombrado para intervenir en este asunto ha dicho que como no se ha encontrado la figura del delicto, se inhibirá en las diligencias a favor de la policía.

**Otra detención**

Zaragoza, 26.—Ha sido detenido el inspector en Gallur, de la Unión General de Trabajadores.

**Más detalles del hallazgo del dinero robado al Banco**

Oviedo, 26.—Se conocen nuevos detalles del hallazgo del dinero robado al Banco de España.

Estos detalles señalan como coautor al coucejal Cornelio Fernández, uno de los directivos del movimiento revolucionario y colaborador de la fuga de Peña.

La cantidad encontrada se hallaba guardada en billetes de a cien pesetas.

**Otros homenajes**

Melilla, 26.—Se ha celebrado un homenaje a las fuerzas del Ejército, asistiendo las autoridades y numeroso público.

—Alcázar de San Juan, 26.—En el pueblo de Membrilla se ha efectuado la entrega a la Guardia civil de una bandera costeada por suscripción popular.

—En el pueblo de Herencia se celebró un brillante homenaje a las fuerzas.

**Una reunión de Acción Popular**

Zamara, 26.—En el domicilio de Acción Popular se reunieron los elementos de la C. E. D. A. y el secretario de la minoría parlamentaria señor Carrascal.

Este expuso la labor de la minoría en la Cámara desde la caída del señor Samper.

También detalló la intervención de dicha minoría a favor de los indultos de muerte, diciendo que obraron así aun sabiendo que con ello disgustarían a algunos sectores políticos.

Los reunidos aprobaron las palabras del señor Carrascal por aclamación y terminaron vitoreando a Gil Robles.

**Deportados**

Barcelona, 26.—Por disposición de las autoridades han sido expulsados de la provincia varios súbditos extranjeros.

**Manifestación disuelta**

Lérida, 26.—En el Campo de Marte un grupo de mujeres intentó hacer una manifestación para pedir la libertad de algunos individuos de su familia detenidos con motivo del movimiento revolucionario: siendo disuelta la manifestación por los agentes de la autoridad.

**Para una entrevista**

Bilbao, 26.—Ha marchado a Asturias para entrevistarse con el gobernador general, señor Velarde, el gobernador de esta capital.

Lea V. "El Faro de Ceuta"



## Se aclara el misterio de la Casa del Duende

Zaragoza, 26.—Al presidente de la sección de Medicina de la Universidad de Zaragoza, don Ricardo Royo Villanova, se le ha presentado un individuo diciéndole que era el supuesto duende que se hacía escuchar en la casa misteriosa; añadiendo que se valía de un procedimiento de vetrioloquía para llamar la atención con el fin de anunciar a una de las más importantes casas de Comercio de la capital; pero que ha desistido de hacerlo ante el temor de que los propietarios de la misma sufran algún perjuicio, ya que el asunto ha adquirido unas proposiciones que él mismo no podía suponer.

Interrogado por los periodistas el doctor expresado se negó a ser más explícito.

## Actuación del juez especial señor Alarcón

Cádiz, 26.—El juez especial señor Alarcón, se constituyó esta mañana en el despacho del presidente de la Audiencia, donde ha tomado declaración a don José León Carranza, vendedor del vapor «Turquesa».

El señor Alarcón manifestó que el declarante había hecho un relato minucioso de cuanto se relaciona con el citado buque, desde que él lo compró hasta que lo vendió. Después dijo que las declaraciones del señor Carranza habían sido interesantísimas.

También prestaron declaración ante el señor Alarcón don Benito Pons y don Luis Machuca administrador y apoderado respectivamente del señor Carranza.

## El aerodromo de Manises

Valencia, 26.—Se ha conseguido que el aerodromo de Manises sea declarado nacional. También se ha obtenido que se destine a la línea de Madrid-Valencia un aparato moderno.

## Audiencia de S. E.

Madrid, 26.—Por S. E. el Presidente de la República ha sido recibido en Audiencia don José A. Sandoval, quien hizo entrega al Jefe del Estado de un original ejemplar de la obra del oculista árabe del siglo XII Mohamed Hagafid, titulada «La Guía del Oculista», cuyo original se conservará en la biblioteca de El Escorial.

Los EE. UU. de América y Brasil son invitados a colaborar en la S. de N.

Ginebra, 26.—Por el secretario de la Sociedad de Naciones, se ha dirigido una invitación a los Gobiernos de los EE. UU. y Brasil para que formen parte del Comité neutral del Chaco, así como que colaboren en las tareas del Comité Ejecutivo de la Asamblea de la S. de N.

Anuncie en El Faro de Cexta

## MAS DEPRISA CHOFER....!



porque la emisión de Madrid comienza a las 5 y no quiero perderla. Con mi nuevo Philips «Superinductancia» 638 no pierdo ni una palabra ni una nota; estoy realmente en la primera fila de butacas de orquesta. Seguramente no ha escuchado Vd. aún el Philips «Superinductancia» 638. Pida una demostración gratuita.

**PHILIPS**  
SUPER-INDUCTANCIA 638



Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

**- CASA ROS -**

Ceuta - Tetuán - Larache

## Se permite temporalmente la importación de bebidas alcohólicas

Washington, 26.—Por el Gobierno ha sido permitida la importación ilimitada de bebidas alcohólicas desde primero de enero hasta el veintiocho de febrero próximo, para todos los comerciantes que estén provistos del correspondiente permiso.

## Detenciones a granel

París, 26.—Por la Policía se ha procedido a la detención de cincuenta y ocho individuos que han sido puestos a disposición de la Dirección de Seguridad para comprobar su filiación. Se ha mantenido la detención contra veintidós individuos entre los cuales se encuentran tres españoles que tenían prohibida su entrada en Francia.

proceda a la creación de una caja nacional, constituida mediante la cooperación de industriales y obreros, en favor de las familias obreras numerosas. Con esto queda realizado el postulado de la solidaridad social.

## Facilidades a los extranjeros que viajen por Italia

Roma, 26.—En vista del aumento constante del turismo internacional hacia las ciudades italianas, se han concedido facilidades a los turistas extranjeros, que podrán adquirir billetes de ida y vuelta, con una rebaja del 50 por ciento de su valor y válidos por 60 días en cualquier estación de frontera italiana.

# VISADO POR LA CENSURA

## El salario corporativo

Milán, 26.—En un artículo titulado «Salario Corporativo», el «Popolo d'Italia» escribe que el acuerdo que se ha concertado entre la Confederación de Industriales y la Confederación de Trabajadores de Italia, con objeto de remediar el paro obrero mediante una mejor repartición del trabajo, constituye un acto fundamental en la vida corporativa.

El fenómeno del salario llamado político, es decir, salario fijado por los partidos e impuesto por los sindicatos en contra de la voluntad del Estado, ha sido un verdadero achaque que, con sus consiguientes huelgas, sabotajes y crisis, debilitó en mayor grado la consistencia orgánica y el equilibrio social internacional. A este salario que, aumentando el coste de la producción industrial, limitaba también la capacidad de adquisición de las clases agrícolas determinando cada día un mayor desequilibrio en la distribución de las riquezas, el fascismo opuso la teoría y la práctica del salario corporativo, es decir, el salario sometido a los límites de la necesidad económica en interés general y nacional.

El acuerdo, a que alude este artículo, ha dispuesto que el salario sea proporcionado a la reducción de las horas de trabajo y que se

## Cursos para extranjeros en Italia

Roma, 26.—El Instituto interuniversitario ha preparado un interesante programa para los cursos de lengua y cultura italiana para extranjeros, los cuales tendrán lugar entre el primero de Diciembre del presente año y últimos de septiembre de 1935, en varias ciudades italianas. En Florencia el primer curso comenzará el día primero de Diciembre de este año y terminará el 28 de Febrero de 1935, y en Sena el curso se desarrollará entre el 13 de Enero y el 17 de marzo de 1935.

## Obras de Asistencia Social

Roma, 26.—El Instituto nacional de Asistencia Social está preparando un vastísimo programa de construcciones de sanatorios, que durante el año décimo tercero, comprenderá 27 sanatorios con 8.289 camas, dos establecimientos termales, una para obreros convalecientes, ampliación de la casa de reposo para los marineros y nueve hermosos edificios para locales del Instituto.

## Protesta de Hungría contra las acusaciones yugoeslavas

Ginebra, 26.—El delegado húngaro Eckardt entregó a la secretaria de la Sociedad de Naciones pa-

ra su traslado al Consejo de la misma, la carta del Gobierno yugoeslavo acusando a Hungría como responsable del regicidio de Marsella.

Se solicita el examen inmediato de estas acusaciones infundadas durante la actual sesión del Consejo. La petición húngara ha producido viva impresión, habiéndose reunido los representantes de la Pequeña Entente que, según informes, han acordado aceptar la discusión inmediata.

## ACEITE DE RICINO A LOS MUCHACHOS TRASNOCHADORES

Pensilvania.—El Alcalde de Edwardaville, en el Estado de Pensilvania está persuadido de que buena parte de la delincuencia de los jóvenes se debe al hecho de que los chicos se acuestan muy tarde y pasan la velada andorreando por la calle. En consecuencia, ha ordenado que todos los muchachos menores de 14 años deberán estar en casa a las nueve en punto de la noche.

La Policía ha recibido la orden de detener a todos los muchachos que se encuentran por la calle después de las nueve, abrirles la boca y suministrarles una buena cucharada de aceite de ricino. A cada reincidente la dosis será aumentada de una cucharada.

## DESPUES DE DOCE AÑOS DE FASCISMO

Roma.—Con motivo del aniversario de la toma del poder por los fascistas se recuerda que el 28 de Octubre de 1934, el cambio es de 58 liras italianas por libra esterlina. El cambio del oro, que en 1922 oscilaba al rededor de 500, es actualmente de 382. El déficit del presupuesto que en 1922 era de 12.649 millones, se ha reducido, apesar de la grave depresión económica, a

## Salón Apolo

Empresa SALAS

HOY MARTES

Sensacional programa que solo se proyecta hoy.—UFA, presenta la maravillosa película titulada

## Los Nibelungos

Poema cinematográfico basado en la leyenda en que se inspiró el inmortal Wagner para escribir la partitura de su ópera «Sigfrido».

LOS NIBELUNGOS tiene una adaptación musical maravillosa y aunque no tiene diálogo, puede decirse que es la película de técnica más perfecta editada hasta el día.

Completará el programa la película en una parte de dibujos titulada.

RASCACIELO DE BETTY

Butaca, 1'50 General, 0'30

# Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19 CEUTA

## Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paehco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés, precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

4.102 millones. En 1922 la Marina italiana comprendía 2.007 millones de toneladas, de barcos en su mayoría anticuados; en 1934 la Marina Mercante italiana posee tres millones de toneladas en barcos los más eficaces y más veloces del mundo. Otro dato muy interesante: en 1922 los Ferrocarriles italianos empleaban 223.525 agentes para un servicio escaso y deficiente; en 1934 112.000 agentes y funcionarios ase-

LE ofrece la garantía más absoluta en todos sus encargos la joyería La Esmeralda

Soberanía Nacional, 6

guran un servicio rápido y eficiente de una redmas extensa y en gran parte electrificada.

AUMENTO DE LOS DEPOSITOS DE AHORRO

Varsovia.-Los depósitos de Ahorro en la Caja de Ahorro Postal aumentaron en Septiembre último 9 millones de zlotys aproximadamente, con lo que su importe total se eleva a 575 millones de zlotys. El número de libretas de ahorro extendidas por la Caja aumentó al mismo tiempo en 32.226, alcanzando 1.3 millones.

**Antigua Casa Bassadone**

Sombreados,  
Trajes,  
Guantes,  
Pielés,  
ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

**José Cortés**

## Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

**BELLA AURORA**

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (P.), E. U. A.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

**Señoras... CABALLEROS**

No comprar vuestros

**ABRIGOS**

sin antes visitar la **SASTRERIA**

**ABUELO**

A medida desde

**90 pesetas**

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta

"Rosáura"

**JOAQUIN RUIZ**

oo Aparejador oo

Obras por Contrata y Administración

Soberanía Nacional, 101-3º

CEUTA

**AZUCAR TAMIZADA**

Especial para Pastelerías Bares y Hoteles

**Casa Mencía**

Encargue sus

impresos en

la imprenta

"Rosáura"

Ceuta

**Esquelas mortuorias**

Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

Revistas, libros, periódicos, en Tip. Rosáura

## ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLITÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquigrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 11 a 12y de 18 a 19. Plaza Ruiz

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

**EL PRECIO FIJO**

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que Vd. puede imaginarse.

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

**CUBIERTOS** de plata de ley maciza en La Esmeralda Soberanía Nacional, 6

## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALECIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos, 2.—Ceuta.

# "El Faro de Ceuta" en la Zona

## DE LARACHE

### En el Dispensario Municipal

En el día de ayer fueron prestados los siguientes servicios: Curaciones, 62; inyectables, 44; consultas, 49.

### Comisaria de Vigilancia

Antonio Gallardo Reina se presentó en el día de ayer en esta Comisaría denunciando a Juan Cortés Marín, porque según el denunciante, le hace objeto de malos tratos de palabras.

### Registro Civil

Datos demográficos registrados en nuestra población en el día de ayer: Nacimientos: Francisco Maldonado González, hijo de Manuel y de Dolores.

### Ocurrencias

Por la guardia Urbana, fué denunciado el indígena Lahsem Ben Buselham Lahrosi, por infringir las ordenanzas municipales, dedicándose a la venta ambulante sin el permiso correspondiente.

### Recepción

Hoy recibe la señora duquesa de Guisa a sus innumerables amistades en su palacio.

Con tal motivo por la tarde se celebrará un baile en sus salones, a cuya fiesta acudirán numerosas familias de la buena sociedad Larachense.

### Para Tánger

Para la ciudad internacional salieron don Diego Blanco y don Carlos Cendan, quienes una vez resuelto sus asuntos en aquella ciudad regresaron a Larache.

### Entrega de títulos

A las cinco de la tarde de hoy se hará entrega de títulos y certificados de examen a las nuevas Damas auxiliares voluntarias aprobadas últimamente.

También se dará apertura al nuevo curso 1934 - 1835.

## A Tetuán

Marcharon a la capital del Protectorado, el Teniente de las Intervenciones señor Fontana, Capitán de la Mehal-la don Carlos Ruiz y don Hipólito Pérez.

### Regresa el Interventor local

Ayer regresó a nuestra población el Interventor local señor Galera, quien estuvo en la capital del Protectorado acompañado del señor Roviralta, Interventor regional interino y del Jefe de Sanidad local, don Ricardo Teresa.

Estas autoridades estuvieron conferenciando con el Alto Comisario señor Rico Avello y el Delegado de Asuntos Indígenas señor Capaz.

### Abogado

Ha regresado de Tetuán a donde marchó para asuntos de su profesión, el letrado de esta localidad, don Manuel Sarmiento.

## DE TETUAN

### Reportajes de actualidad

#### Conversación con don Isidro de las Cagigas

Sabedores de la llegada a Tetuán de don Isidro de las Cagigas, culto diplomático especializado en asuntos

técnicos africanos, por haber servido largos años en Marruecos y Argelia, prestando su cooperación de trabajo a la patria, nos encaminamos al hotel para estrechar su mano, y hablar con él sobre los asuntos que pueda decirnos, de la especial misión que preside y le trae de nuevo por estas tierras mogrebina, donde tanto se le quiere y admira.

Don Isidro, con la amabilidad en él conocida, nos agradece, deferente, el saludo que le llevamos de nuestro periódico, y nos dice que viene a Marruecos para recoger datos sobre la ponencia un estudio que el Gobierno le comisionó, y estará unos días por la Zona, los suficientes para recolectar cuanto sirva de orientación al trabajo especialísimo que se le ha encomendado, preparatorio de una intensa labor que ha de conocerse en Marruecos, por los múltiples beneficios que al Protectorado reportará.

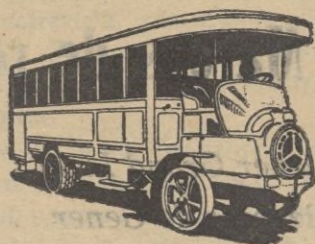
Después de recibir en Tetuán a los comisionados franceses, visitará en unión de los señores Maraury, técnico especialista en cuestiones aduaneras y comerciales, y del señor Maestro de León, hábil diplomático, ambos conocedores de Marruecos y compenetrados con la

misión que les trae a la Zona, el Protectorado francés, para entrevistarse con los delegados de la Zona vecina, y realizar una labor de conjunto por todos, ya que unidos a Francia por lazos de sincera amistad y vecindad, tanto en Europa como en Africa, y teniendo una idéntica misión protectora cerca de Marruecos, estos estudios preliminares de algo más trascendental en su día, se harán en un todo, de acuerdo con la orientación que a ambas naciones interesa realizar en sus Zonas respectivas.

—Y nada más puedo decirle, amigo Marañés, sino que me ha satisfecho grandemente que tanto su excelencia el Alto Comisario, como el Gobierno, se hayan acordado de mí para esta misión sobre Marruecos, por el que usted sabe tanto cariño siento, y siempre recuerdo con gusto, esté donde esté, al servicio de la nación.

El difunto Mr. Louis Barthou, antes del alevoso crimen cometido en su persona, a la par del regicidio del monarca yugoeslavo, tenía un completo estudio de los asuntos mundiales de índole escabrosa, procurando anticiparse a los sucesos que pudieran acarrear una guerra mundial, que todos ven en la penumbra, y como es misión diplomática preveer y evitar estas hecatombes mundiales, él con su fino instinto perspicaz, y verdaderamente humano, también estudió el caso presente, y la obra actual, ha de ser seguida por sus continuadores al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores francés, y de nuestra parte, por el actual ministro de Estado, don Juan José Rocha, íntimo y colaborador de don Alejandro Lerroux, insigne estadista que al frente de los destinos de España nos colocó la Fortuna, para regir la gobernación del país.

Con sin igual acierto, ha sabido elegir el Gobierno a propuesta del Excelentísimo Sr. Alto Comisario a los componentes de la comisión



## AUTOMOVILES Algeciras-Cádiz Magníficas carreteras Lujosos ómnibus

Salida de Algeciras: a las 13'45. Llegada a Cádiz: a las 17'40  
LA LINEA CADIZ ALGECIRAS  
Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1736. M. Maring. T. 137  
Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur. 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State. Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

### AUTOCARS PARA EXCURSIONES

EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES»  
En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para Empresas en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales

# Majestic - Hotel

## CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.

Director: Rafael González

Pensión completa desde . . . . .	14 pesetas.	Comidas . . . . .	7 pesetas
Habitaciones . . . . .	6 »	Abonos de almuerzo y comida . . . . .	9 »
Almuerzos . . . . .	6 »	Pensión completa para viajante . . . . .	13 »

Fermín Galán, 2.

Teléfonos, 192 y 513

que ha enviado a Marruecos, para tocar de cerca los asuntos de más palpitante actualidad, pues aunque concededores todos ellos de la zona y su administración, así como la marcha de la misma al día, no obstante, ha creído interesante enviarlos a la zona, para ver de cerca los problemas de más reciente actualidad, y estudiar en una visión de conocimiento y competencia, los asuntos vitales sobre los que han de tratar en su Memoria exposición de hechos, circunstancias y motivos, sobre el trabajo a ellos encomendado.

Solo cabe a la zona, felicitarle del acierto del Gobierno en la elección de los componentes de la Comisión citada, ya que todos ellos son concededores de la misma, sus necesidades y afanes, intereses y problemas, que sienten como propios, y habrán de realizar una labor meritoria en favor del Protectorado y su futuro económico.

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas que estos señores están recibiendo de entidades culturales, económicas y cuanto representa vital interés y valía de la zona, amigos y admiradores de su labor tenaz, callada y fecunda, que realiza cada uno de ellos en sus puestos respectivos, modesta forma de servir a la Patria, dejando una estela de recuerdos perdurables por cuantos sitios de trabajo pasan.

Así se hace Patria, por España y para España.

Tetuán y Noviembre de 1934.

Antonio MARAÑES.

**Fernando García Montoto**  
ABOGADO  
Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 6 a 8  
TETUAN

**DE TANGER**

**Suscripción pro Institutos armados de España y familias de las víctimas del movimiento revolucionario**

Suma anterior 120 francos y 6.261.50 pesetas.

Don Lope Guerrero, 10 pesetas; don Eladio Atalaya, 15; don Ramón Ruíz, 10; don Julio Chichón, 5; don Casto Mainez Pirra, 5; Casto Mainez, 5; don Felipe Jiménez, 50; don Manuel Moreno, 5; don Francisco Cano, 5; don Mohamed Wadrassi, 5; don Francisco Burgos, 10; don Abdela Ben Brahin, 5; don Manuel de la Rosa, 5; don Larbi Marrachi, 5; don Miguel Mensaque, 5; don Manuel Jiménez, 5; Alí Haguri, 5; don Juan Cano, 5; don José Laheza, 10; don Rafael Ruiz, 5; don Botaha Bel Hadj, 5; don Santo Sancho, 5; don José Díaz, 5; don Miguel Gómez, 5; Germán Zandeza, 10; don Francisco Pitalua, 10; don José Plaza, 5; don José Rodríguez, 5; francos, en total 313.00 francos, don Rafael Moreno, 5 pesetas. En total 6.266.50 pesetas. Suma y sigue.

**Comité de Turismo**

Bajo la presidencia del señor Mariani y con asistencia de los señores Fesser, Gruget, Andre Pierre, Fuente, Felipe, Bendelac, Marchena, Wehrle, Guenfollow, Fakhardji, celebró reunión el Comité Oficial de Turismo.

Se da cuenta del envío de libros, hecho por el señor Servant, que se encuentra de viaje. Estos libros contienen resumen de las estaciones climatológicas y por ser de más interés para la higiene, es decidido su envío a dicho servicio. El señor Servant, también hace mención de lo interesante que sería editar tarjetas postales, con vistas tangerinas.

L'Office de Publicité Generale, da cuenta al Comité del texto de su nuevo anuario. El señor Blake, representante del Comité Oficial de Turismo, en Londres, solicita una suma de 240 libras de sterling, o sean aproximadamente dieciocho mil francos. Dadas las posibilidades económicas del Comité, es imposible tomar en consideración dicha petición.

El señor Mariani, da cuenta de

**RELOJES** garantizados y de todos los precios en "La Esmeralda"  
Soberanía Nacional, 6

una carta de nuestro querido colega «El Mogrebi», que, con motivo de la publicación de un número extraordinario, solicita una subvención de tres mil francos. Dicha suma es acordada a condición de que sean entregados al Comité Oficial de Turismo mil quinientos ejemplares.

Una demanda hecha por la Agencia Internacional de Publicidad, para el nuevo extraordinario de la «Gaceta de Africa», es aceptada y retribuida en mil francos, por un artículo que será publicado sobre Tánger, con fotografías de gran originalidad. El «Chicago Tribune», ofrece una propaganda para Tánger, en unas páginas especiales sobre turismo que dedicará al Norte de Africa. Estas serán en diez números de dicho gran periódico, apareciendo en diciembre del año actual y en marzo del año próximo. Es aceptada la suma de 4.500 francos para dicha propaganda.

El señor Toledano, expone la necesidad en que se encuentra el Comité Oficial de Turismo de buscar un local que reúna mejores condiciones para su instalación. Queda el asunto aplazado para otra sesión.

**Droguería y Perfumería de TOMASA SERRANO**  
—  
PRECIOS ECONOMICOS  
—  
Junto a la confitería. Xauen

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de EXTERMINADORES SANITARIOS y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.



Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.  
**Common Sense Manufacturing Co., Inc.**  
BUFFALO, N. Y., E. U. A.

De venta en

Casa **BIAEZA HERMANOS**  
CEUTA-TETUAN-LARACHE

**LA CANARIENSE**

**Fumadores de Tabaco Habano**

Los cigarrillos para los paladares más exigentes, fiestas, obsequio, etc.

**Marcas de renombre universal**

<i>Gener Grand Luxe . . . . .</i>	<i>Pesetas</i>	<i>1,75 cajetilla</i>
<i>Generes de Gener . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,50 »</i>
<i>Competidora . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,35 »</i>
<i>Partagás . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,30 »</i>
<i>Gener extra fuertes. . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,30 »</i>
<i>Exquisitos La Capitana . . . . .</i>	<i>»</i>	<i>1,00 »</i>



**Garantía de origen**

**Pida estas labores a su estanquero**

Sastrería, Camisería y artículos para Caballeros. —: —: —: **CASA ROSA** CAMOENS, 4 Ventas por Cooperativa a Sres. funcionarios civiles y militares  
**Gran Sastrería Cívico-Militar**  
Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.  
**FUNCIONARIOS:** No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

Crónica de Barcelona.

## UNA OFENSIVA CONTRA "LA TACTICA"

El manifiesto que lanzó al país el Comité revolucionario de 1931, no recuerdo si antes o después de constituirse en Gobierno provisional de la República, terminaba con esta exclamación: «¡Viva España con honra!» Entre las firmas podía verse la de don Luis Nicolau D'Oliver, «colider», con don Amadeo Hurtado, de «Acció Catalana».

Historiadores comineros, aseguran que, antes de estampar su firma, el señor Nicolau preguntó, dulcemente, a sus compañeros de Comité: «¿Viva España con honra?... ¿No sería lo mismo gritar *viva la Península*, o *viva Iberia*, desde luego con toda la honra que ustedes deseen?». Se le contestó que no, que no era lo mismo, y al fin, tras no pocas nuevas vacilaciones, el señor Nicolau autorizó con su firma el viva, considerado, si no negando, por lo menos «impertinente» en determinados medios, caros al poco espontáneo firmante; cuyos medios tuvieron para él—justo es reconocerlo—, excesivas recriminaciones por su blandura que, por otra parte, si malas palabras le valió, buena cartera de Economía permitiéndole ponerse bajo el brazo.

Un año, o cosa así, antes del acto de la firma, que comentado queda, don Luis Nicolau D'Oliver visitó, en calidad de huésped de honor o cosa por el estilo, un campamento de «Palestra», especie de «boy scouts» traducidos al catalán, con matices de «requeté» y orientaciones separatistas. Por la prensa ilustrada de la época, rodó una deliciosa fotografía de la visita: el ilustrado invitado, vistiendo sucinto taparrabos, contemplaba el acto, siempre majestuoso, de ser izada la bandera del campamento, que creo recordar no era una enseña auténticamente española, ni legítimamente catalana.

Dos o tres años más tarde, ya restaurada la República, y con oca-

sión de haber abandonado el señor Nicolau la cartera de Economía, sus correligionarios de «Acció Catalana» le dedicaron un banquete, hablando del cual me lamentaba yo, en un artículo, de que, en el discurso que pronunció a los postres, el homenajeado se hubiera producido, no como un exministro del Estado español, sino como un «consejero» del «Estat Catalá». Por esas colecciones periodísticas andan la reseña de aquella fiesta y, el comentario que a mi me sugirió, para no dejarme mentir.

Meses después, en el «hall» del «Palace», de Madrid, presencié el curioso espectáculo que ofrecía don Luis Nicolau D'Oliver, obstinándose insensatamente en endulzar su taza de café, vaciando el azucarero, terrón a terrón... en la jarrita de la leche.

Estos detalles de que el señor Nicolau sea miope, pronuncie discursos separatistas, salude a la bandera estrellada en taparrabos, y anhele cambiar el nombre de España por el de «Península», cuando se trata de vitorearla, forman algo así como unas «estampas dolwerianas», que me ayudarán eficazmente a dar a mis lectores una exacta visión del personaje.

Este señor, rebosante de patriótico entusiasmo, ha concedido una entrevista al redactor barcelonés de cierto diario madrileño. Algunos colegas, mal informados, comentan la entrevista, asegurando que el señor Nicolau ha censurado en ella, acremente, a la «Esquerra Catalana».

No es cierto. Con lo que el señor Nicolau se muestra disconforme—y sin poner, desde luego, ninguna acritud en la diferencia—, es «con la táctica» de la «Esquerra».

Los ingenuos españoles que crean en el acercamiento al españolismo de determinados sectores catalanes, pueden salir de su can-

doroso error. Desde la «Lliga» a la «Esquerra», pasando, desde luego, por la «Unió Socialista» del ilustre parlamentario señor Serra Moret, lo que se condena ahora, son los medios puestos en práctica por la Generalidad, para llegar al fin, que a todos les parece apetecible. Y el fin, hoy como siempre, es la independencia de Cataluña. De lo que se trata ahora, es de ver si España es de nuevo tan ciega, que se allana a que la separación pueda operarse sin que, llegadas otra vez, hipotéticamente, las de perder, los

dirigentes del movimiento deban sufrir, por ejemplo, los sobresaltos del bombardeo o las molestias del «Uruguay».

Entiéndase bien. La nueva ofensiva catalana, de la que puede ser líder el ameno don Luis Nicolau D'Oliver, no se orienta contra el separatismo del fenecido Gobierno autónomo, sino contra los medios que puso en práctica para lograrlo. Unos medios que, la verdad, asustan al más templado...

Domingo de FUENMAYOR.

## NOTICIARIO MUNDIAL

## INCREMENTO DE LA MARINA GRIEGA

Atenas.—Los navieros griegos han adquirido ultimamente 16 vapores con un tonelaje total de 64.000 toneladas; según el Boletín Agorient, se trata de barcos antes abanderados en Inglaterra y Escandinavia.

De los 57 vapores griegos inactivos, 26 con un tonelaje total de 59.000 toneladas han sido nuevamente puestos en servicio.

## ESPAÑA EN LA BIBLIOTECA DE D'ANNUNZIO

Milán.—Una de las treinta y seis secciones de la Biblioteca del Vittoriale, que es una de las más importantes de Italia, está dedicada a la Historia de los Pueblos Ibéricos y contiene numerosos ejemplares de ediciones raras y de gran precio.

## NUEVOS AERODROMOS

Londres.—Se anuncia el nuevo establecimiento de dos nuevos aeródromos de la R. A. F. en la región de Norfolk para completar la línea de defensa destinada a cubrir las fronteras orientales. Además de los dos nuevos aeródromos, en Feliwall y Marhann se está tratando la adquisición de terrenos para otros dos.

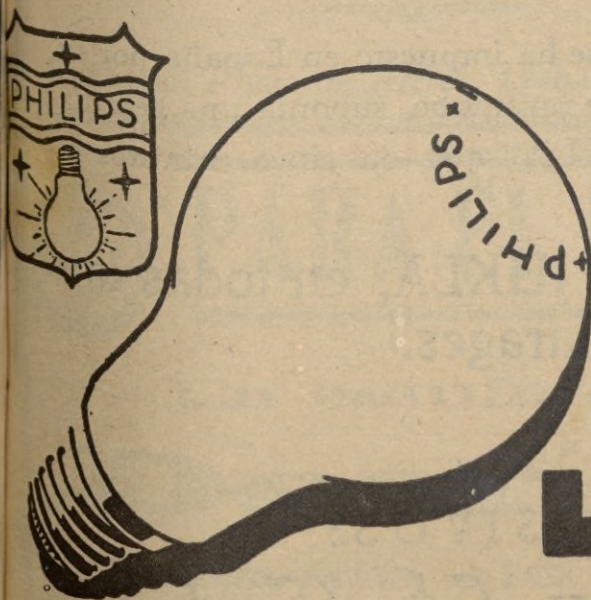
## LOS MISTERIOS DE MONTE-CARLO

Londres.—Un antiguo croupier del casino de Monte-Carlo, Paul de Ketchiva, acaba de publicar sus memorias, en las que relata algunos hechos interesantes de los que pudo ser testigo durante sus veinte años de servicio.

Así, el ex-kaiser supo de un profesor Schott, de Heidelberg, que afirmaba haber encontrado un sistema infalible para ganar a la ruleta. Guillermo II compró su secreto al profesor y marchó enseguida de incógnito a Monte Carlo. Ensayó inmediatamente su martingala y perdió 100.000 francos.

Un inglés, un ingeniero llamado Jagers logró saltar la banca. Vino al casino con numerosos empleados encargados de anotar, durante varios días todas las cifras que saliesen. De esta forma descubrió que ciertos números ganaban más a menudo que otros, y se puso a jugar. En tres días ganó tres millones de francos (anteriores a la guerra).

El general Ludendorf ganó, un día, 150.000 francos, pero Sarah Bernhard perdió un millón y quiso suicidarse. André Citroen hizo saltar la banca tres veces en una velada.



La marca PHILIPS es una garantía contra el malgasto de corriente

## MEJOR LUZ POR MENOS DINERO

Las lámparas llamadas «baratas» son el enemigo de sus intereses por la corriente que malgastan y que Vd. tiene que pagar. Téngalo presente cuando compre nuevas lámparas. Las lámparas PHILIPS, de construcción más científica, le darán mejor luz por menos dinero.

# LAMPARAS PHILIPS

CONTROLADAS CON EL FOTOMETRO

DISTRIBUIDOR: BARTOLOMÉ ROS

# - Anuncios oficiales -

## Ayuntamiento de Ceuta

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que terminando el próximo día ocho de Diciembre el plazo voluntario de expención de las Cédulas personales del corriente ejercicio, deberán proveerse de las mismas los que aún no lo hubieren hecho en evitación de los perjuicios que se les irrogaran al tener que abonarlas en período ejecutivo de apremio.

Ceuta 21 de Noviembre de 1934.

El Alcalde,  
J. VICTORI.

(30)

## Ayuntamiento de Ceuta

### Secretaría

### AVISO

Hasta las doce horas del próximo día diez de Diciembre, se admiten en esta Secretaría Municipal, proposiciones en sobres cerrados para el suministro de un microscopio marca «Zeiss o Busch», con destino al Laboratorio de este Ayuntamiento, con arreglo a las características que se encuentran de manifiesto al público en el Negociado 2.º de dicha dependencia.

Lo que se hace constar para conocimiento de los interesados.

Ceuta 24 de Noviembre de 1934

El Retegario accidental,  
Rogelio DIEZ

## Batallón de Transmisiones de Marruecos

### ANUNCIO

Necesitando este Cuerpo adquirir 2,500 platos, 150 soperas, de 10 plazas; 150 fuentes de id., 100 ensaladeras de id., 100 cafeteras de id., todo de loza blanca, se hace saber por el presente anuncio, a fin de que los Sres. que lo deseen presenten sus ofertas en las oficinas de Mayoría del citado Batallón en la Plaza de Ceuta, antes de las trece horas del día 20 de diciembre próximo venidero, debiendo acompañar a sus ofertas los modelos que ofrezcan.

Los citados efectos serán puestos en el Almacén del Cuerpo, en Ceuta libres de todo gasto, y el importe de este anuncio será abonado por el adjudicatario o adjudicatarios, así como también deberá hacerse por los ofertantes, el depósito del 5 por 100 de lo anunciado como fianza para tomar parte en este concurso.

Ceuta 21 de noviembre de 1934.  
—El Comandante Mayor, José María Arbizu.—V.º B.º El Teniente Coronel primer Jefe, Gautier. (27)

## Mehal-la Jalifiana de Tetuán número, 1

### ANUNCIO

Necesitando adquirir esta Mehal-la, las prendas, que a continuación se expresan a los precios máximos que se indican; se anuncia la admisión de proposiciones con arreglo al pliego de bases que obra en la Pagaduría de la misma hasta las doce horas del día 7 de Diciembre próximo.

#### PRENDAS QUE SE CITAN

550 trajes completos a 25'20 pesetas uno.

4 chaquetones de cuero para chófer a 80'00 pesetas.

150 Chilabasa 32'50 pesetas una. Tetuán 22 de Noviembre de 1934

El Capitán Pagador.—Isaac Martín Vara.—Rubricado.

V.º B.º—El Jefe de Pagaduría.—García Valiño.—Rubricado. (27)

Lea V. «El Faro de Ceuta»

## Batallón de Transmisiones de Marruecos

### ANUNCIO

Necesitando este Batallón efectuar el transporte de material líneas telefónicas desde Ceuta, Tetuán y Xauen al Sebt de Tamor se hace público a fin de que transportistas que lo deseen, presenten proposiciones hasta el día 4 del próximo Diciembre a las doce horas.

Los pliegos de condiciones están de manifiesto de 10 a 12 en la Oficina de Transmisiones del Batallón de Ceuta.

Los anuncios a cargo del representante.

Ceuta 26 Noviembre 1934.

El Capitán Pagador,  
JUAN AMADOR. (29)

Las tres **BBB** lema

la Joyería «La Esmeralda»  
Soberanía Nacional, 6

# Administración de Loterías Número 2 CAMOENS, 7

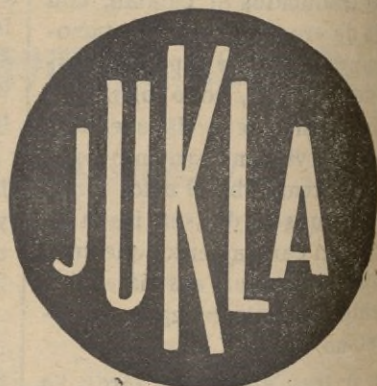
LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad

# ¡Automovilistas!



## Ya ha llegado JUKLA



## ¡El parche que vulcaniza en frío!

Una maravilla de la técnica española que se ha impuesto en España por su inmejorable calidad. Hasta ahora, si una cubierta casi nueva, le reventaba, suponía una pérdida inmediata. ¡Ya nó! Ahora están los MANCHONES JUKLA, que en cinco minutos la vuelven a poner en servicio.

Pídan PARCHES JUKLA, MANCHONES JUKLA, en todas las tiendas de Accesorios y Garages.



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

Ayuso, Sánchez Aranda y C.<sup>A</sup>, (S. L.)

Soberanía Nacional, 81.

Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa  
**“Nuestra Sra. del Carmen”**  
**“LANCHA”**

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina  
 En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**SE SIRVE A DOMICILIO**  
 Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

**Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado**

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.  
**SOBERANIA NACIONAL, 42**

**Ramón Weil y Hermano**

DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
 Teléfono núm. 280  
 Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

**BAR-RESTAURANT**  
**MARYSOL**

Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.  
 Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

REPRESENTACION DE CEUTA  
 Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pie de obra  
 Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

MADRID: Paseo de la Castellana, 14  
 BARCELONA: Via Layetana, número 2  
 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

**Tánger-Algeciras-Tánger**  
 Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

**Ceuta-Algeciras-Ceuta**  
 Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

**Nueva tarifa de automóviles de turismo**

De Tánger Algeciras o viceversa ..	109 Pts.	119 Pts.	140 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses)			
Tánger Algeciras Tánger ... ..	192 Pts.	209 Pts.	250 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ... ..	142 Pts.	158 Pts.	209 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
 Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

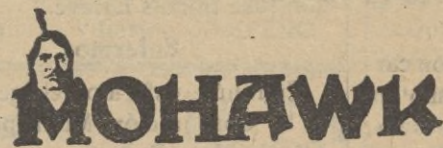
**Compañía Trasmediterranea** Muelle de la República, Estación Marítima, Teléfonos 637 y 638, CEUTA

**RADIOS! ¡RADIOS! ¡RADIOS!**

Llegaron los nuevos modelos  
**“EMERSON”**  
 Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables  
**desde: 120 Pesetas**

Por VEINTE Y CUATRO DUROS, un magnifico aparato de radio “EMERSON”

Neumáticos Cámaras



Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN LARACHE y sus respectivas zonas,

**José Hassan Gabay**

(Antes Barchilón & Hassan)  
 SALON DE VENTAS Y OFICINAS  
 Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636

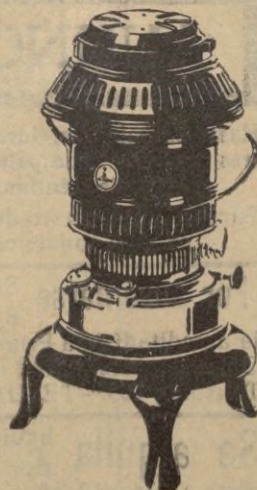
**PARA EL INVIERNO**

La estufa a petróleo

**Demon**

quemado sin olor  
 sin humo.

Consumo económico  
 EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS



**CABARET Cantante**

PELIGROS, 5  
 TODOS LOS DIAS GRANDES  
 ATRACCIONES

**Funeraria CURADO**

Lujosas carrozas automóbiles  
 PRECIOS ECONOMICOS  
 Teléfonos 208, 72 y 295

## Movimiento marítimo

### ENTRADAS

Motonave española «Ciudad de Alicante», con correo, de Algeciras.

Motonave «Ciudad de Ceuta», con correo, de Algeciras.

Vapor noruego «Tronbadour», con carga general de Tánger.

Vapor alemán «Troyburg», con carga en tránsito de Dakar.

Vapor noruego «Skarp», con carga en tránsito de Almería.

Vapor danés «Inga» con carga en tránsito de La Pellice.

Vapor alemán «Sebú», con carga en tránsito de Gibraltar.

Vapor sueco «Scotia», con carga general de Stukskar.

Vapor marroquí «Caid Hassen», con harina de Mostaganem.

### SALIDAS

Vapor correo «Ciudad de Alicante», con correo, y pasaje para Algeciras.

Vapor noruego «Tronbadour», con carga en tránsito para Melilla.

Vapor alemán «Sebú», con carga de tránsito para Melilla y escalas.

Vapor sueco «Scotia», con carga en tránsito para Cartagena.

Vapor alemán «Troybur», con carga en tránsito para Marsella.

Vapor danés «Inga», con carga en tránsito para Mesina.

Vapor noruego «Skarp», con carga en tránsito para Southampton.

Vapor marroquí «Caid Hassen», con carga en tránsito para Tánger.

Vapor español «Santa Teresa», con carga militar para Alcazar Seguer.

Velero con motor «María Antonia», con pipería vacía para Puerto de Santa María.

Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo y pasaje para Algeciras.

### Aviso a los navegantes

El Director del Instituto y Observatorio de Marina de San Fernando, en telegrama de hoy, dice a esta Delegación Marítima lo siguiente:

«Sírvese dar publicidad y comunicar a las Subdelegaciones aviso a los navegantes. Los días 28 del corriente y 3 de diciembre se efectuarán disparos de cañón desde TORREGORDA (Cádiz). La caída de los proyectiles será a unas seis millas hacia la mar del CABO ROCHE».

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 26 de Noviembre de 1934.

### PARTE METEOROLOGICO

de la Delegación marítima a las 13 horas del día de ayer

Viento: Este fresquito.

Mar: Gruesa del mismo.  
Cielo: Casi cubierto.  
Horizonte: Brumoso.  
Barómetro: 771.  
Termómetro: 15.

### EN MELILLA

Viento flojo del Norte, marejada del Nordeste, cielo casi cubierto, cariz contraste. Se hacen operaciones.

### EN VILLA ALHUCEMAS

Viento fresco del Nordeste, marejada del mismo, cielo cubierto, cariz levante,

### EN TARIFA

Presión: 767, Este duro, mar gruesa, cielo casi cubierto y chubascoso.

### EN LARACHE

Oeste flojito, mar llana, barómetro 776, termómetro 14. Barra y rada permiten hacer operaciones.

## NOTICIAS

### Matrimonios

En breve contraerán matrimonio la señorita Magdalena Raggio Vázquez con el capitán de Regulares de Ceuta, don Elías Cortés Quirell.

—También muy en breve lo contraerá la señorita Josefina Rodríguez Mouzo, con el comerciante don José Borrás Esteve.

### Enfermos

Continúa enfermo, el secretario de la Corporación Municipal, don Alfredo Meca Romero.

—También se encuentran enfermas aunque afortunadamente no de cuidado, las hijas del farmacéutico militar, don Carlos Saez Fernández de Casanigo.

—Mejora de sus dolencias, la señora D.<sup>a</sup> Matilde Gavarrón G. Novelles.

—Salió a la calle completamente restablecido de la indisposición que le retuvo unos días en cama, el joven don José Melendez Mendoza.

## Clínica de Urgencia

En el día de ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Ha sido asistido don Adolfo de la Calle de una herida contusa de dos centímetros en la región mentoniana, erosiones en dorso de la mano derecha y dedos meñique y anular de la misma mano y erosiones en ambas rodillas y contusión en la mano izquierda, que se produjo al sufrir una caída, en acto de servicio. Leve.

—José Mellado, natural de Sarraite y de 24 años de edad, sufrió accidente cuando se hallaba trabajando a las órdenes de don Franco Paula Gómez, el cual presenta una herida en el dedo anular de la mano izquierda que fué calificada de leve.

—José Mancera Sánchez, natural de Algeciras y de 14 años de edad, tuvo que ser asistido de contusión y erosión en el pié derecho los que le produjo una camioneta del Grupo de Regulares al atropellarle. Una vez asistido fué calificado, su estado de leve.

—Manuel Correiro, natural de Ferrol y de 23 años de edad presenta una herida cortante en la palma de la mano izquierda. Leve.

—Antonio López, natural de Melilla y de 23 años de edad, fué asistido de una herida cortante de dos centímetros en el dedo índice de la mano izquierda que se produjo casualmente. Leve.

—Manuel Celayo, natural de Ceuta y de 34 años, presenta una herida contusa en la región suprarquiliar izquierda y erosiones en el pómulo izquierdo. Casual, leve.

—Manuel García, natural de Málaga y de 22 años de edad, fué asistido de dos heridas cortantes en la región parietal derecha, que se produjo casualmente. Leve.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 25 palabras, durante tres días, tres pesetas. - Cada palabra de exceso diez céntimos.

Para mayor número de inserciones, precios convencionales.

**Por ausentarse** Se vende urgente

la acreditadísima **Pensión Florida**. Once estable. Pablo Iglesias, 3, 2.º Teléfono, 165.—TETUAN.

**Se alquila** habitación exterior. Pensión completa. Galea, 12-2.º izquierda.

**Para venta** de artículo en Plaza, con buenas comisiones, se necesita corredor.

Hagan solicitudes por escrito dando detalles y dirección al apartado de Correos núm. 4.—CEUTA.

**AVISO** Felipe Román Jimenez que rifaba una gramola al precio de 0'60 ptas. la papeleta ha tenido que dejar sin efecto la rifa por haberle sustraído dos tacos de dichas papeletas. Lo avisa a las personas que hubieran adquirido suertes para dicha rifa, para que puedan rescatar su importe, en la Almadraba.—(Taller de herrería.)

Lea V. «El Faro de Ceuta»



### Comentarios Festivos

*El que mató a su costilla en Orán y se dió un tajo para matarse, por celos, se metió en un gran trabajo, porque para desertar de este mundo pajolero no hace falta dar de hachazos al cóncave familiar.*

*Para eso, lo mejor que se puede combinar es permanecer soltero y no llegarse a casar; pero si al fin y a la postre se consigue una costilla, no hay razón para que un día la hagamos una tortilla.*

*¿Que luego nos sale infiel? Pues mejor. Es buena suerte. Trabajo que otro nos quita, aunque el tal sea Reverte. Pero yo creo que es tonto despues que se aguanta tanto, tomarse encima el trabajo de mandarla al camposanto.*

*Y si encima, de propina, ha de matarse uno mismo, se hace el panoli, y de paso, se sienta plaza de primo. Con que un consejo a la gente: Si tu mujer te es infiel vuelve la jeta a otro sitio y no te hagas de mile.*

SIXTO SEXTO.

**CUBIERTOS** de plata de ley maciza en La Esmeralda Soberanía Nacional, 6

Los «cacos» en acción

**El robo del sábado en el Morro**

El pasado sábado, y en la barriada denominada El Morro, se llevó a cabo un robo, en la tienda de comestibles que posee el industrial de esta plaza don Valentín Arroyo.

Los ladrones, para llevar a cabo su hazaña, con una palanca forzaron una de las puertas de dicha tienda, y en ella comenzaron el saqueo, llevándose unos cincuenta duros entre metálico y comestibles.

Como ya han sido varios los que se han efectuado, los industriales de dicha barriada nos hacen rogado llamemos la atención de las autoridades para que estas aumenten el número — hoy escaso — de vigilantes.

Nosotros, que vemos razonada su petición, la trasladamos gustosos a quien corresponda.